

## 使用說明書

# 第4代 超淨養生豆漿機

微壓 圓弧 系列

型號：SBM-1215W  
SBM-1216R  
SBM-1216B  
SBM-1217G



**佳醫健康事業**

服務專線：0800-212-896  
新北市中和區中正路880號17樓  
[www.excelsior.com.tw](http://www.excelsior.com.tw)

⚠ 使用前請詳閱本說明書，並請妥善保存。





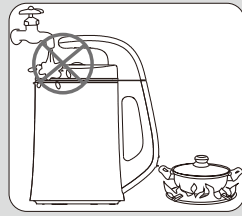





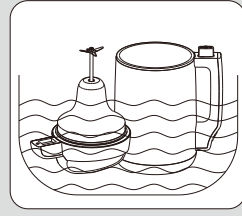



## 【目錄】

一 安全注意事項 .....	2
二 規格型號 .....	4
三 產品結構 .....	4
四 產品簡介 .....	5
五 使用方法 .....	6
六 功能食譜 .....	10
七 清洗與保養 .....	12
八 常見故障分析 .....	14
九 功能按鍵使用說明 .....	15
十 產品服務保證書 .....	16

### 溫馨提示：

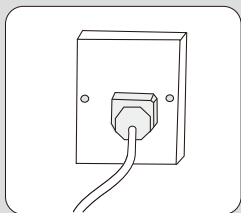
- ◆ 豆漿一定要煮熟後才能飲用。
- ◆ 新鮮豆漿擺放時間過長容易變質，最好是現做現喝，在室溫條件下建議2小時內飲用完。
- ◆ 嬰幼兒、腎功能衰竭、腸胃功能弱的，應酌情選擇低濃度豆漿或是減少飲用量。

## 一 安全注意事項 當您使用本產品時，特別提醒注意以下內容：

<p> 禁止</p>  <p>禁止在不穩定或耐熱性差的檯面上使用，以免導致火災。</p>	<p> 禁止</p>  <p>運轉中禁止提起機頭進行加水、加料。</p>
<p> 禁止淋水</p>  <p>嚴禁將豆漿機放在潮濕和靠近火源的地方；清洗時嚴禁直接用水沖洗控制面板。</p>	<p> 禁止</p>  <p>使用中，切勿讓小孩接近及觸摸本機，以免被蒸氣燙傷及發生事故。</p>
<p> 禁止接觸</p>  <p>使用中，勿將臉和手靠近氣壓閥蒸汽口，以免燙傷。</p>	<p> 禁止</p>  <p>嚴禁將豆漿機浸入水中或其他液體中。</p>
<p> 注意 豆漿桶上的插座、上下接合器以及發熱盤請勿進水。</p> <p> 禁止 本機嚴禁用於燒開水；嚴禁空載運行或超負載使用。</p>	
<p> 注意 勿將本機放入冰箱或冷櫃中，急劇冷卻會使機頭內產生“冷凝水”，可能引起機頭內電腦版的故障。</p>	



注意



使用本機時，必須使用有接地裝置的插座，同時請確認電壓是否與本機規格一致(110V/60HZ)。



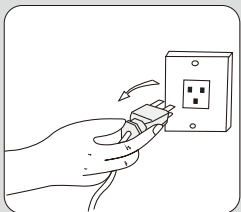
禁止接觸



製漿完成後，由於全鋼下蓋及杯體溫度較高，請勿直接用手碰觸，以免燙傷。



拔出插頭



使用完後，應即時拔下(切勿扯)電源線。如果電源軟線損壞，必須用專用軟線或從其製造商或維修部買到的專用元件來更換。



禁止拆卸



非專業人士不可隨意拆卸，否則有引起觸電受傷的危險。若有故障請到指定維修點維修。



注意

本機的刀片裝置鋒利，在操作和清洗時請注意防止刀片傷手。



注意

不要使用本產品以外的附件和配件，以免引起火災和人身安全。



注意

切勿用本機進行二次加熱，否則底部會燒焦及溢出。



注意

提起機頭時，請小心氣壓閥上的蒸氣水滴到手上，以免燙傷。



禁止

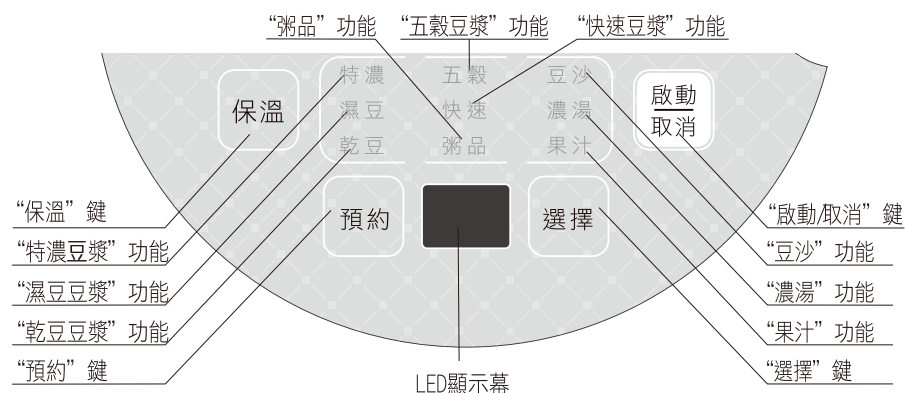
- 本機僅限家庭使用，不得使用於商業用途。
- 本機不得連續使用超過二次以上。

## 二 規格型號

型號	額定電壓	加熱功率	電機功率	容量範圍
SBM-1215W	110V~60Hz	850W	130W	1.2L
SBM-1216R	110V~60Hz	850W	130W	1.2L
SBM-1216B	110V~60Hz	850W	130W	1.2L
SBM-1217G	110V~60Hz	850W	130W	1.2L

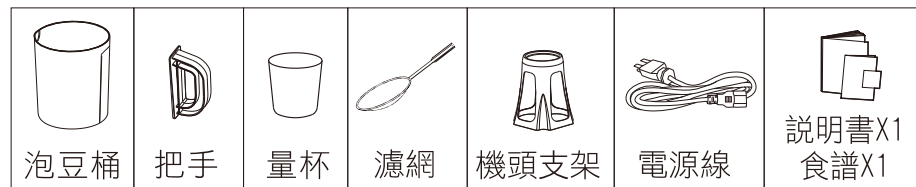
## 三 產品結構

### 1、控制面板

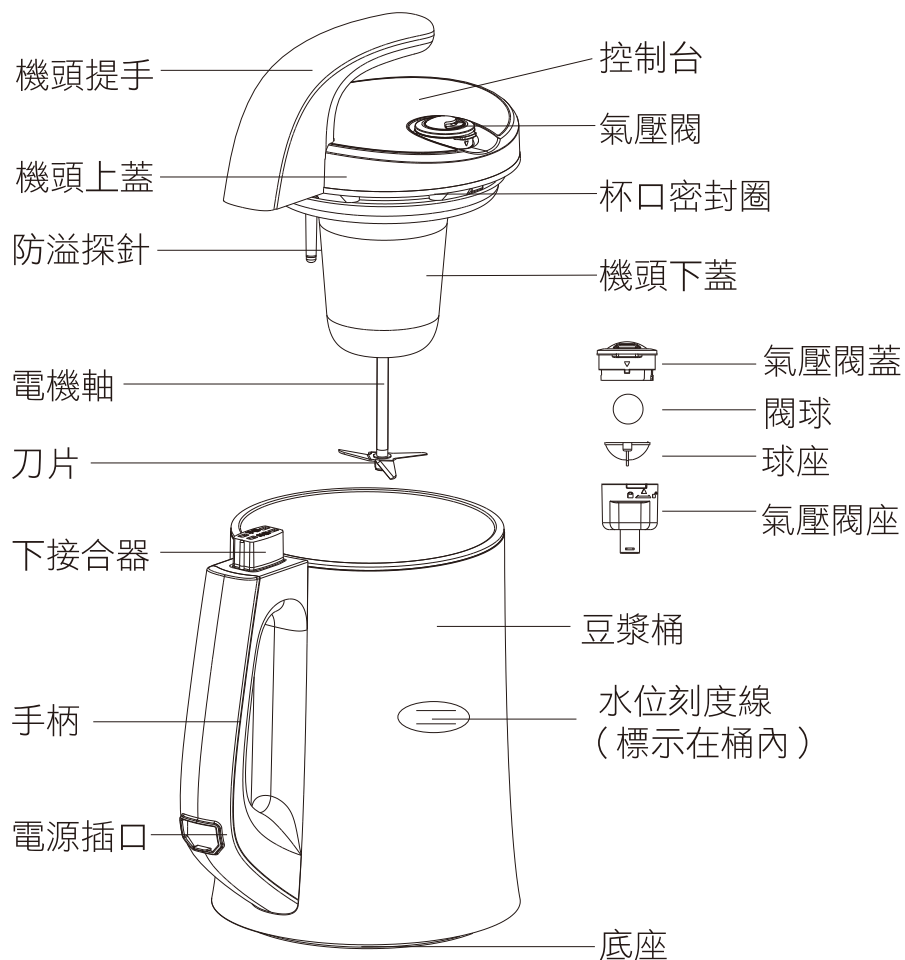


註：SBM-1215W無預約功能

### 2、裝盒附件



## 四 產品簡介

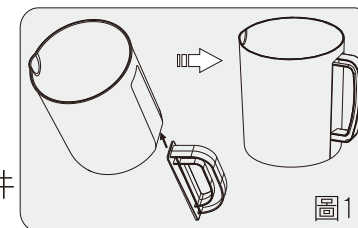


注：上圖僅供參考，具體產品外觀及顏色以實物為準！

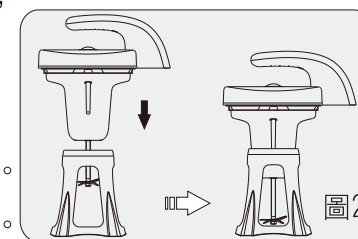
## 五 使用方法

### ● 使用前須知

1. 將所有的包裝全部拆除。
2. 將機頭從豆漿機上取下，並從豆漿機內取出機頭支架、泡豆桶。
3. 用清水清洗所有與食物直接接觸的部件
4. 附件使用說明：



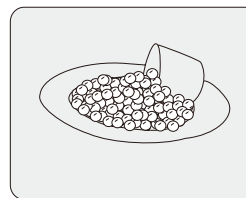
- ◆ 泡豆桶可用來盛裝乾豆或需料理食材，使用前先將泡豆桶把手務必安裝到位（如圖1）。



- ◆ 機頭支架用於支撐機頭，製漿前後，按圖2方式將機頭垂直放入機頭支架上。
- ◆ 量杯用於量取食材；濾網用於過濾豆漿。

### ● 操作步驟及說明

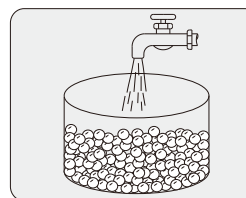
#### 1、量取食材



請用隨機贈送的量杯依功能鍵對應的食譜用量取食材。

請將量取好的食材清洗乾淨。

#### 2、清洗食材



### 提示

- ◆ 在製作濕豆豆漿時，需將乾豆浸泡時間為春夏季4-6小時，秋冬8-9小時。

- ◆ 製作粥品、濃湯、蔬果汁時，請將肉類(需先去筋去骨)、果蔬切成類似濕黃豆大小的塊狀。

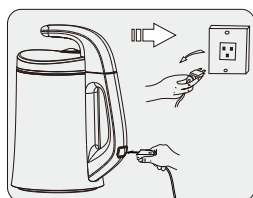
### 3、加入食材、清水



請將清洗乾淨後的食材放入豆漿桶內，再加水至豆漿機上的水位刻度線1000ml-1200ml之間。

**提示** ◆ 請勿加熱水製作飲品，否則運轉中會有溢出現象。

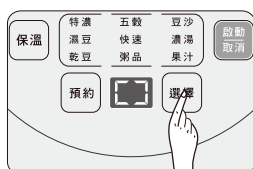
### 4、接通電源



請將機頭按正確的位置放置到豆漿機上，插上電源線，接通電源。

**提示** ◆ 請稍用力放置機頭，壓緊上下接合器。  
◆ 在初始通電狀態下，指示燈全部點亮1秒，再循環閃爍。

### 5、選擇功能



①按“選擇”鍵，選取所需要的功能，每按一次，機器“滴”一聲響，對應功能指示燈閃爍，然後按“啟動/取消”鍵，對應功能指示燈常亮，這時機器進入所選功能的工作狀態。



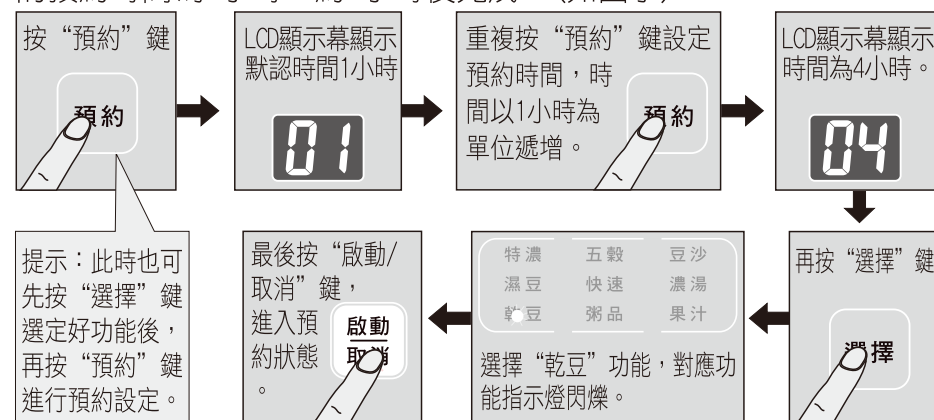
②若需保溫飲品，先按“選擇”鍵，選取所需要的功能，對應功能指示燈閃爍，再按下“保溫”鍵，LCD顯示幕顯示“b”，然後按“啟動/取消”鍵，進入當前的工作狀態。



③SBM-1216R、SBM-1216B、SBM-1217G產品具有預約功能(除果汁功能鍵外)，具體操作第8頁介紹的“預約操作方式”。

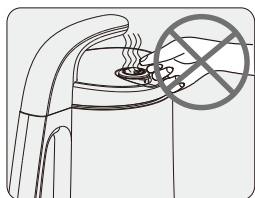
### 預約功能操作方式(除果汁功能鍵外)：

型號SBM-1216R、SBM-1216B、SBM-1217G適用，預約功能的預約時間為4小時，約4小時後完成。(如圖示)



- 提示** ◆ 當機器工作1分鐘後，須長按3秒“啟動/取消”鍵才能取消當前的功能。
- ◆ 製作飲品時，若選錯功能，可能會導致做出的飲品口感不好或過程中有底部燒焦、溢出等現象。
  - ◆ “果汁”功能工作結束以後，可再次按下“啟動/取消”鍵，重複“果汁”功能。
  - ◆ 除“果汁”功能下不回應“保溫、預約”鍵外，其他功能都可回應“保溫、預約”鍵。
  - ◆ 在飲品製作完成後，一分鐘內、未提起機頭前電源未拔除時，若需保溫飲品，隨時可按“保溫”鍵進入保溫狀態，LCD顯示幕顯示“b”。
  - ◆ 保溫功能鍵啟動後，一小時後就失去保溫功能，請盡快將飲品飲用完，避免因外在因素導致飲品變質。
  - ◆ 預約功能鍵，預約時間設定範圍為1-6小時，若設定預約1小時，則1小時內會完成所設定行程。

## 6、製作過程



機器按照設定程式自動攪拌、熬煮。

**提示** ◆ 機器在製作過程中，氣壓閥會有少量水蒸氣冒出，請勿將臉和手靠近或觸摸，以免燙傷。

◆ 在使用果汁功能時，機器是不會加熱的。

## 7、製作完成



機器按照設定程式完成工作後，發出“滴、滴、滴”的聲音，提示飲品已經完成，同時該功能的指示燈閃爍，（若選擇了保溫功能，則LCD顯示幕顯示“b”，表明進入保溫狀態），此時若無需保溫，請拔下電源插頭，準備飲用。

**提示** ◆ 豆漿類飲品用時約25分鐘；粥品、豆沙類飲品用時約25分鐘；濃湯類飲品用時約22分鐘；果汁類飲品用時約3分鐘。

◆ 保溫時間為1小時，1小時後保溫功能自動結束。

## 8、過濾



製作豆漿時，豆渣跟豆漿是一起熬煮的，使用者可根據自己的喜好，採用附送的濾網來過濾豆漿。

**提示** ◆ 本過濾方式僅限於豆漿功能。  
◆ 豆渣營養成份高，建議連同豆渣一起食用。

## 六 按鍵功能(食譜)

豆漿	特濃豆漿	乾黃豆1杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	濕豆豆漿	用1杯乾黃豆經過充分浸泡後的濕黃豆 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	乾豆豆漿	乾黃豆1杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	快速豆漿	乾黃豆1杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
五穀	大豆薏米五穀豆漿	乾黃豆4/5杯、薏米、黑米各10克 <b>幾種食材總量為一杯即可</b> 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	大豆五穀豆漿	乾黃豆4/5杯、花生、黑米、小米、麥仁各5克 <b>幾種食材總量為一杯即可</b> 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
粥品	花生米漿	米1杯 花生1/2杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	薏仁米漿	米2/5杯 薏米2/5杯 花生2/5杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	香菇雞肉粥	米4/5杯 香菇4朵(切丁) 雞肉(切丁)2/5杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	桂圓粥	桂圓肉2/5杯 米4/5杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間

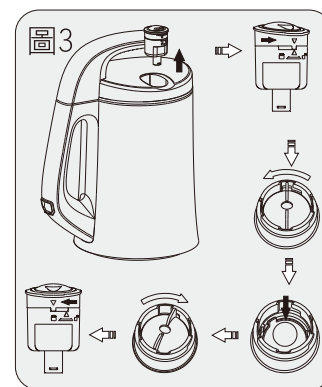
粥品	紫米粥	紫米4/5杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	南瓜粥	南瓜(切丁)6杯 糯米4/5杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
豆沙	紅/綠豆沙	紅/綠豆1又1/2杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	花生牛奶	花生1杯 牛奶200ml 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	玉米汁	鮮玉米粒3杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
濃湯	玉米濃湯	玉米粒(小)1/2罐+玉米醬(小)1罐+少許奶油、鹽、黑胡椒+將水和材料加到1000ml按濃湯鍵，煮好時加一顆蛋、牛奶50ml並將剩下的半罐玉米粒加進機器按果汁攪拌一下即可
	義式南瓜奶油濃湯	南瓜300g 馬鈴薯150g 洋蔥150g 無鹽奶油30g 鹽1/2茶匙 黑胡椒少許 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	羅宋湯	牛肉(切丁)半杯 馬鈴薯(切丁)1杯 洋蔥(切丁)2/5杯 西芹(切丁)半杯 番茄醬2/5杯 圓白菜(切丁)4/5杯 青甜椒(切丁)2/5杯 麵粉2/5杯 鹽少許 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
果汁 (果蔬需切成類似濕黃豆大小的塊狀)	草莓果醬	草莓600g 檸檬汁200g 白砂糖200g 洋菜粉15g 上述食材(除洋菜粉外)泡20分鐘，按濃湯鍵打好後，放入洋菜粉，按果汁攪拌 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間

果汁 (果蔬需切成類似濕黃豆大小的塊狀)	蘋果果醬	蘋果600g 檸檬汁200g 白砂糖200g 洋菜粉15g 上述食材(除洋菜粉外)泡20分鐘，按濃湯鍵打好後，放入洋菜粉按果汁攪拌 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	番茄草莓汁	番茄2個 草莓5顆 蘋果1個 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間
	牛奶木瓜汁	牛奶200ml 木瓜(切丁)5杯 加飲用水至1000ml-1200ml水位線之間

註:所有調味料，皆於煮完後再加入

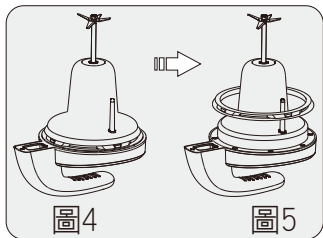
## 七 清洗與保養

**提示** 本機使用完畢後，請及時清洗，以備下次使用，清洗前請先確認電源線插頭已拔下，然後可參考下列操作清洗豆漿機：

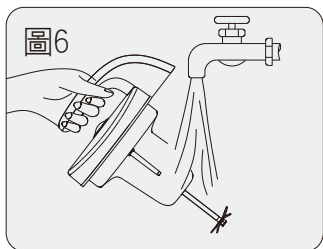


◆ **清洗氣壓閥**：將氣壓閥從機頭上取出，先按照閥座上的開鎖方向旋轉，使閥座上的“▲”與閥蓋上的“▼”對齊，即可將閥座與閥蓋分開，再將閥蓋與閥球座拆開（如圖3），然後用清水將氣壓閥清洗乾淨，並用軟布擦乾。  
(每次製漿後拆洗氣壓閥，拆裝時注意閥球切勿丟失。)

◆ **汽壓閥組裝**：先將閥球放入閥蓋內，再把閥球座裝合好，然後將閥座上的“▲”與閥蓋上的“▼”對齊，並按照閥座上的鎖合方向旋轉至聽到“咯”的一聲，表明閥座與閥蓋鎖緊（如圖3）。

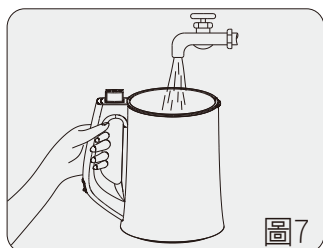


- ◆ **清洗機頭密封圈**：將機頭提起倒放，先將杯口密封圈取下（如圖4），用清水洗乾淨，再用乾布擦乾，最後將密封圈裝回機頭原位（如圖5）。



- ◆ **清洗機頭**：用清水輕輕洗去機頭下部粘附的豆漿或殘渣（如圖6）；清洗時，切勿將機頭浸入水中，切勿用水直接清洗機頭上部面板，以防止機頭進水，發生短路現象。

**\*機頭膠條以上請勿清洗。\***



- ◆ **洗豆漿桶**：請用將豆漿桶內清洗乾淨，以免殘留的食物產生異味。若不能及時清洗，建議先將桶內裝上清水浸泡一會兒再清洗（如圖7）。**切忌將豆漿桶底座浸入水中，請勿用水沖洗上下接合器，防止接合器進水。**

- ◆ 機器表面也需要及時清潔乾淨，請用濕布或毛巾進行擦拭，不可使用鋼絲球或硬質抹布擦拭，以免引起表面劃傷或塗層脫落。
- ◆ 豆漿機全部清洗完畢後，為防止殘留水會產生異味，請用乾抹布徹底擦乾，再將汽壓閥裝回機頭原位（汽壓閥要裝到原位，否則會影響效果）。
- ◆ 機頭、豆漿桶及其它附件不宜放入消毒櫃裡消毒或微波爐內烘乾。
- ◆ 豆漿機請放在乾燥通風處。

## 八 常見故障分析

常見故障	原因分析	解決方案
機器沒有任何反應	1. 電源線沒有插上	檢查確認電源線與插頭接觸良好
	2. 機頭沒有正確安裝	重新將機頭按正確的位置放置到豆漿機上
機器運轉時發生溢出現象產生	1. 加入水量過多或過少	切斷電源，清理豆漿機內食材後，按說明書要求重新加入食材開始工作，食材與水的總合不得高於1200CC低於1000CC
	2. 按錯功能鍵	切斷電源，清理豆漿機內食材後，按說明書要求重新加入食材開始工作
	3. 加入的食材過多	請按說明書要求重新加入食材
食材顆粒過大	1. 加入的水量過少	食材與水的總合勿低於1000CC（最低水位）
	2. 加入的食材過多或過少	請按說明書要求重新加入食材
	3. 製作粥品時肉類未去筋去骨	做粥品食材為肉類時應先去筋去骨
	4. 製作粥品前肉類沒有切塊	做粥品前應將肉類切成類似濕黃豆大小的塊狀。
	5. 功能鍵使用不符	按說明書要求正確操作
機身連接處溢漿	1. 查看是否漏裝機頭密封圈	請按說明書要求正確安裝杯口密封圈
工作結束後，發現豆漿未煮熟	1. 加入的水量過多	食材與水總合勿超過1200CC
	2. 加入的食材過多	請按說明書要求重新加入食材
指示燈全亮，機器報警，顯示E1	1. 加入的水量過多，碰到防溢棒	食材與水總合勿超過1200CC

\*1. 若不是上列故障發生時，請先將插頭自插座中拔除，並與本公司各地服務站聯絡，切勿自行拆卸維修。2. 若發現電線或插頭有破損、斷裂的情況時，切勿再斷續使用本產品，應立即與本公司各地服務站聯絡，更換電源線，切勿自行拆卸維修。



## 九 功能按鍵使用說明

按鍵名稱	基本使用說明
特濃	乾豆量可增加半杯，口感更濃郁。
濕豆	乾豆浸泡(春夏4-6小時，秋冬8-9小時)口感豐富。
乾豆	不需浸泡，直接熬煮，方便快捷。
五穀	熬煮多種穀類、豆類製品時，使用按鍵。
快速	熬煮時程較短，省時省力。
粥品	粥類製品使用鍵，營養美味。
豆沙	紅豆沙、綠豆沙使用鍵，口感綿密。
濃湯	濃湯製品使用鍵，口感滑順。
果汁	調味料攪拌鍵，可做一般果汁機使用。

## 佳醫健康事業 產品服務保證書 (客戶保存)

親愛的佳醫產品愛用者，感謝您惠顧本公司產品，為確保您的權益—

1. 請上網登錄註冊，以確保會員保固權益。  
(<http://www.healthlife-excelsior.com.tw>)  
服務專線：0800-212-896
2. 敬請填寫此保證書購買日期，若未上網註冊、未填寫，將以出貨日期為起算日，或必須保留購買憑證。
3. 若未上網註冊，於維修時，請務必出示此產品保證書。
4. 保證內容記載條件：
  - ★自購買日起1年保固，耗材及配件不在保固範圍內。
  - ★於保證期限之內在正常使用下零件發生故障，本公司免費維修。
  - ★若因人為因素不當使用或擅自修理改造引起之故障，本公司得視機器狀況酌收維修費，敬請見諒。
  - ★本保證條件僅適於台灣地區使用。

購買姓名：

購買品牌/機型：  
養生豆漿機/SBM-1215W   
養生豆漿機/SBM-1216R   
養生豆漿機/SBM-1216B   
養生豆漿機/SBM-1217G

經銷商蓋章：

購買日期：

保有佳醫  
證限業醫  
書公股健  
章司份康